Montageanleitungen für die

Badenia

Rechenmaschinen



Math. Bäuerle 6.m.b.H. St. Beorgen Schwarzwald

Montageanleitungen

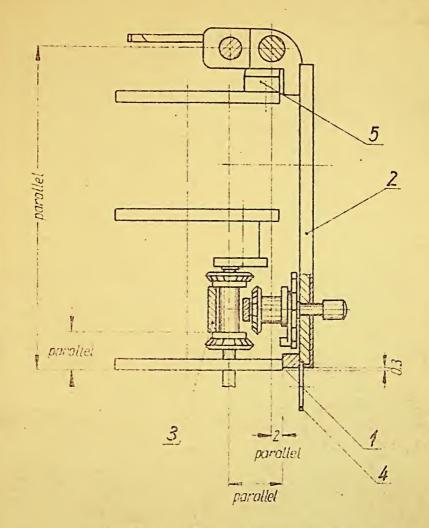
Inhaltsverzeichnis!

	Manuage stree 17-stelligen Zählwerkes	
	ouf sine fertige Maschine.	
	1. Paralleles Aufpassen des Zähl-	Blai
	werkes	1
	Il Einstellen der Eingrifftiefe	2
	III. Einstellen des Zählwerkes zum	
	Transportrad	3
	IV. Anschläge für Zählwerk einstellen	4
	V. Zehnerschaltung justieren	5
	VI. Einstellen der Divisions- Auslöse-	
	klinken im Zählwerk	6
2.	Einhauskizze für Sperrhebel	7
		8
	Einregulieren der Maschinendrehzahl	
4.	Montagevorschrift für Motorelement	9
5.	Montagevorschrift für Kupplung zum	
	automatischen Transport	10
6	Stop- Division der Maschine TE 17	11
5	I. Stellung des Arretierhakens zum	
	Dauerwinkelhabel	12
	II. Einstellen des Anschlages auf der	
	Entkupplungsgleitschiene	13
	III. Einstellen des Divisions- Auslöse-	
	hetels	14
7	Austausch der Split- Zahnstange	15
	Einbau der zusätzlichen Zählwerkführung	
0.	bei 17-stelligen Maschinen (13-stellig)	
		17
	A. Schaltwerk B. Zählwerk	18
	C. Tastenrahmen	19
	Gesamtanordnung (Schema)	20
	Einstellung des Trägers für Umschalt-	21
	klinke	2
10.	Einbau einer verbesserten Raste beim	

Lenker -

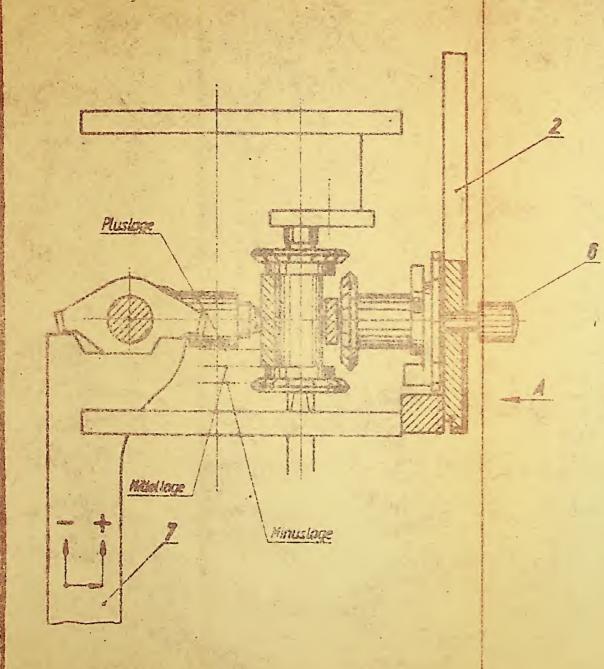
22

		Seite
11.	Einbau der Sperre für Plus-und Minus-	
	taste	23
12.	Einbau und Einstellung der Transport-	
	Tastensperre	24
13.	Aufsetzen des Zählwerkes	25
14.	Kontrolle der Staffelwalzenstellungen	
	im montierten Schaltwerk	26
15.	Stellung des Löschnockens im montierten	
	Schaltwerk	29
16.	Montage der getrennten Löschung	30
17.	Zahnstange mit Splittung	31
18.	Einstellung der automDiv.und	
	Multiplikation	32
19.	Stellung der Kupplung u.des Kontaktes	
	beim Blockieren des Zählwerkes	33
20.	Prüfvorgang	34
21.	Einstellung des Transportgetriebes	35
22.	Einbauanweisung für Additionsstopp	36
23.	Umbau der Splittung	40



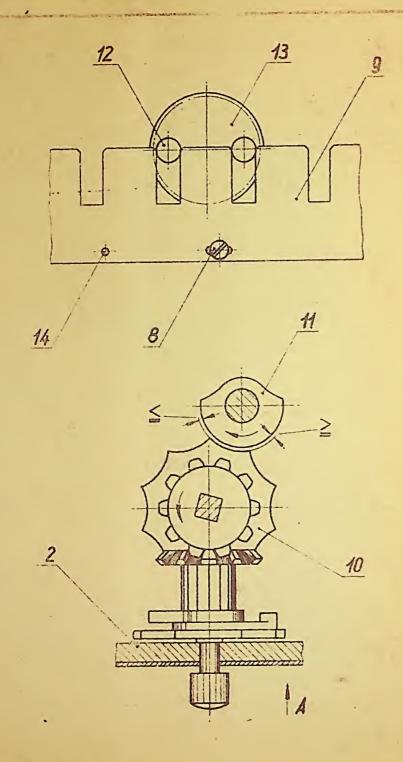
1. Paralleles Aufpassen des Zählwerkes.

- a) Auflagsfläche (1) des Zählwerkes (2) mit Haarlineal prüfen.
- b) Paralleler Verlauf der Umsteuerschiene (3). prüfen.
- c) Zählwerk nach Entfernen der Zwischenplättchen (4) aufsetzen.
- d) Parallele Lage, wenn notwendig durch Verändern der Lager (5) erreichen.

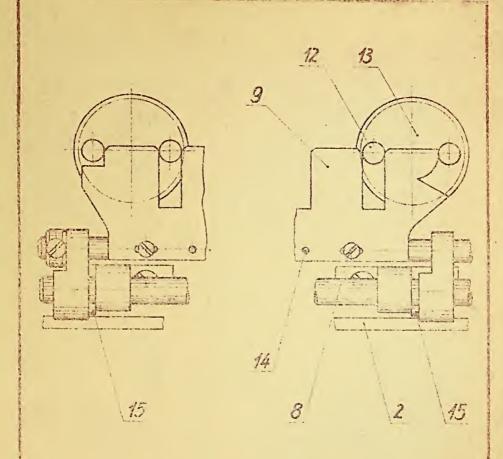


2. Einstellen der Eingrifftiefe.

- a) Zählwerk (2) in eine Rechenlage bringen.
- b) Maschine auf Plus sellen und durch Handkurbel andrehen. Eingriff durch Rändelknopf (6) prüfen. Eingriff muß bei aufgedrücktem Zählwerk (2) in Pfeilrichtung A ohne Zahrluft sein.
- c) Maschine auf Minus stellen und uurch Handkurbel andrehen. Eirgriffsverhaltnisse wie bei b). Sind die Eingriffe zu tief, oder weisen Zahnluft auf, so ist die Stoßgabel 7) entsprechend zu verendern.

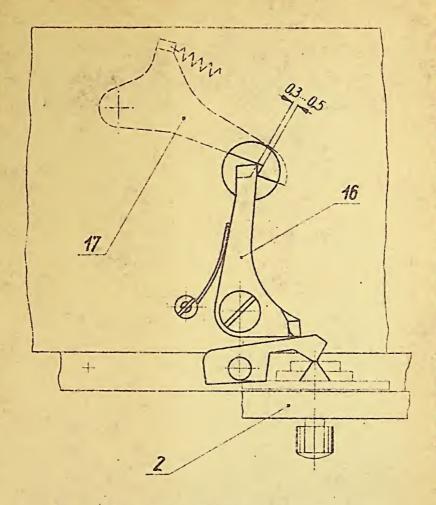


- 5. Einstellen des Zänlwerks zum Transportrad.
- a) Befestigungschrauben (8) für Transportkamm lösen.
- Transportkamm (9) in die Bolzen (12) ies Transportrades (13) einrasten.
 - Die Bolzen (12) des Transportrales (13) missen ohne Luft und ohne Klemmung in jeder Lage des Zählwerks (2) leicht durch die Schlitze des Transportkammes (9) laufen.
- Zählwerk (2) so ausrichten, wie Schema zeigt. (Siene Zeichnungs-Schema) Die Luft zwischen der Stellscheibe (10) und dem Sektor (11) soll gleichmäßig verteilt sein oder wenigstens so, daß die Stellscheibe (10) etwas nach hinten hängt und zwar in allen Zählwerklagen.
- Transportkamm (9) festschrauben und verstiften, bzw. mit Stift (14) fixieren.
- Zwischenplättchen (4) anschrauben und so ausrichten, daß Zählwerk spielfrei bewegt werden kann.



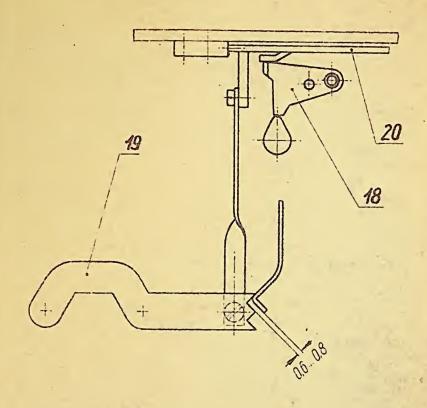
4. Anschläge für Zählwerk einstellen.

Die Anschlagbolzen (15) des Zählwerks (2) sind in den Endlagen zu justieren, so daß sich der Transportkamm (9) auch dann ihne Spannung ausneben läßt, wenn das Zählwerk (2) gegen den jeweiligen Anschlag gedrückt wird.



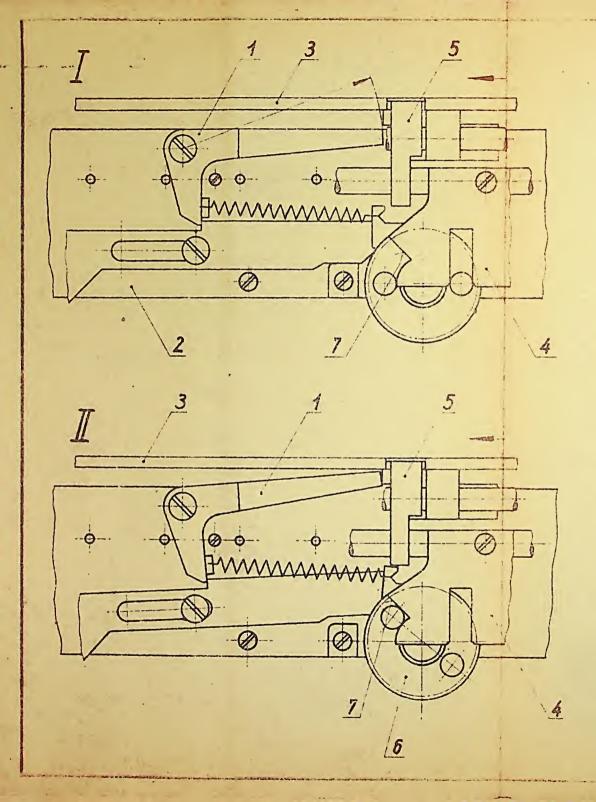
5. Zehnerschaltung justieren.

- a) Motor abmontieren.
- b) Inder ersten Tastenreihe eine Eins einstellen.
- c) Maschine auf Minus stellen und langsam mit der Handkurbel durch-drehen, dabei von Stelle zu Stelle und in den verschiedenen Zählwerklagen den Überhub des Zehnerhebels (16) zum Arretierhebel (17) überprüfen.



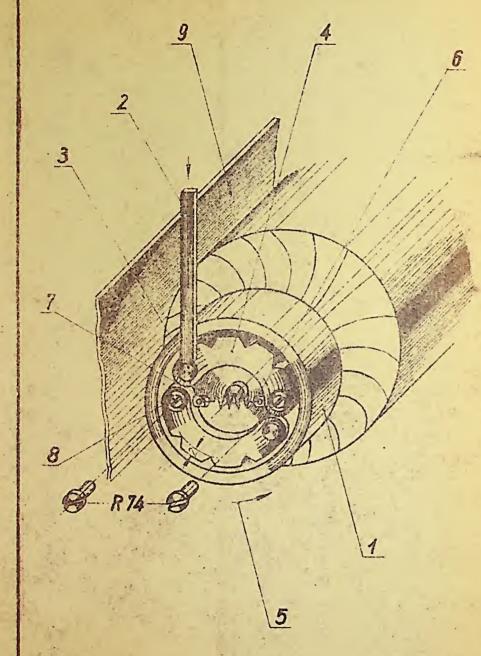
6. Einstellen der Div. Auslöseklinker im Zählwerk.

Die sieben Auslöseklinken (18) müssen so eingepaßt sein, daß beim Drehen an dem jeweilig zur Stelle gehörenden Rännelknopf der Schiebehebel (19) über die Auslöseschiene (20) so weit verschoben wird, daß der in der Schemazeichnung dargestellte Überhub erzielt wird und zwar in jeder Zählwerklage.



Einbauskizze für Sperrhebel

- I. Grundstellung II. Beginn der Löschung.
 - 1. Sperrhebel (1) leicht beweglich auf der Hinterplatine (2)
 - 2. Länge des Sperrheuels (1) im Kreisbogen um den Drenpunkt so schleifen, daß er beim Druck des Zühlwerkes (3) in Pfeilrichtung bei
 eingerastetem Transportkamm 4)
 gerads noch frei hinter den Fuß
 des Achsenhalters (5) findet.
 - 3. Das Fransportrad 6 Jreht sich bis zur Aushebeflache (7) des Fransportkammes (4). Hierbei muß der Sperrhebel (1 hinter den Fuß des Achsenhalters (5) beim Druck des Zählwerkes (5) in Pfeilrichtung einfallen können. Der Sperrhebel (1) muß eingefallen sein, bevor der Transportkamm (4) ausgehoben ist.

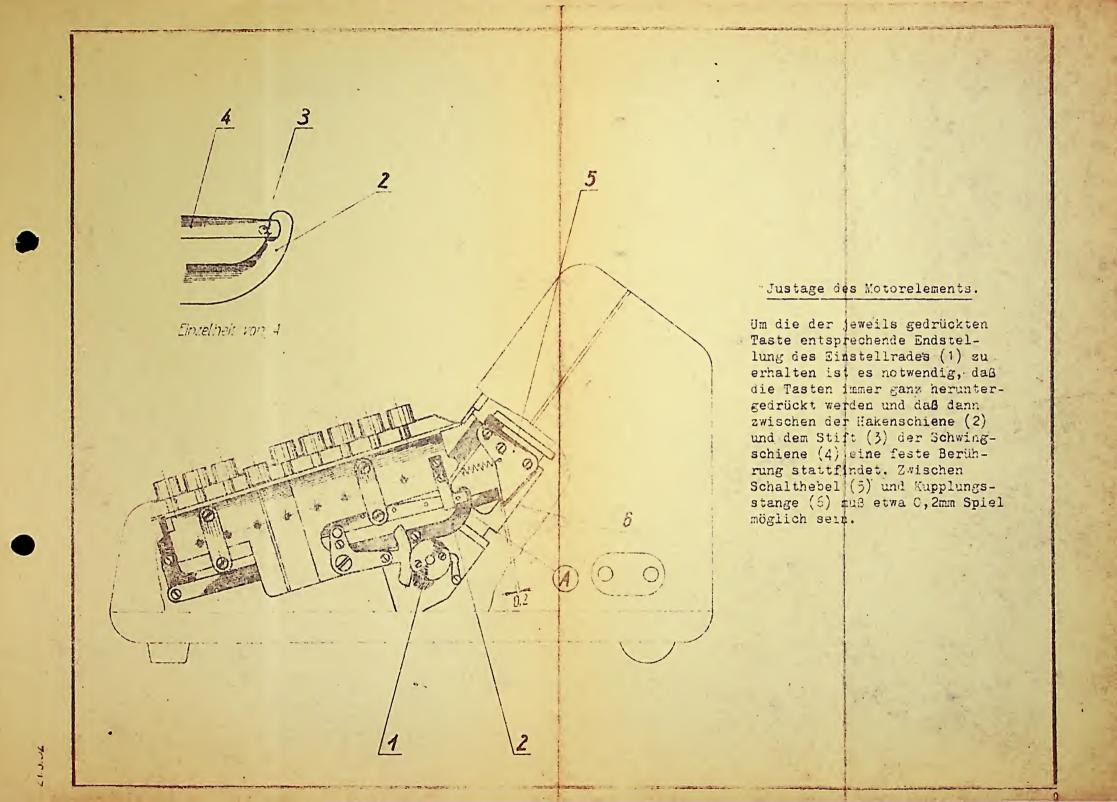


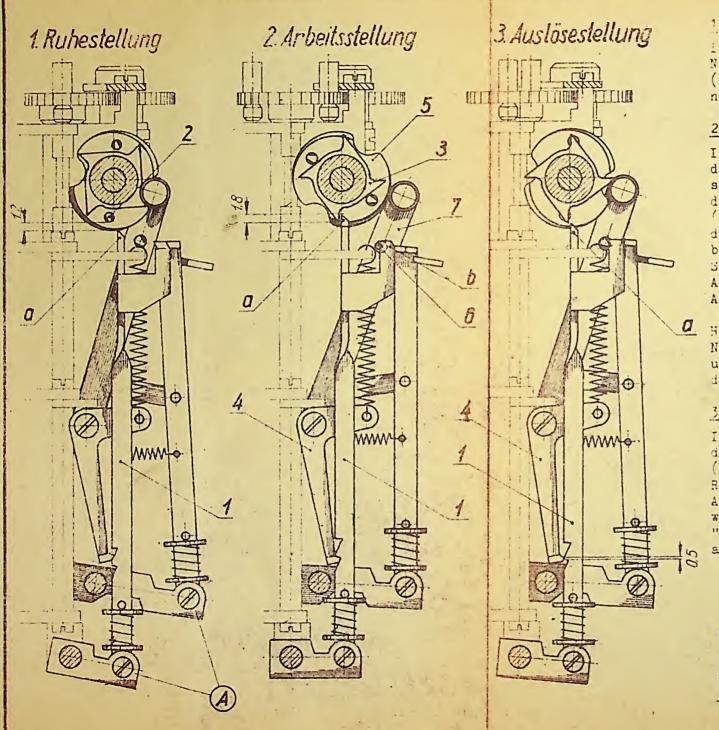
Einregulieren der Maschipendrehzahl.

Steigt die Maschinendrehza 1 über 400 pro Minu e, so ist zuerst einmal das Bremsgehäuse (1) des Motors mit einem sauberen Lappen von anhaftendem Schmutz und Öl zu reinigen. Dies karn nach tem Ausbau der Bremse bewerkstelligt werden. Der Ausbau und das Reinigen kann nach dem Abnehmen des oberen Abdeckbleches des Gehäuses gemant werden. Man setzt ein Stück Aluminium oder Hartholz (2) auf den Haltebolzen (3) für den Bremsbacken (4) auf. Se ist darauf zu achten, daß die Bremse ngefahr di gezeigte waagrechte Idge aufweist. Der Pfeil (5) gibt ie Drehrick ung des Motors an. Ein leichter Schlag auf den aufgeset ten Gegenstand in Pfeilrichtung lößt die Bremse, sodaß zie leicht vollständig herausgedreht werden kann. Nachdem auch die beiden Bremsbacken gereinigt wurden, dreht man die Bremse wileder auf die Mot rachse. Hierauf wird die Jaschinendrehzahl gestorpt. Liegt diese noch über 400, so muß die Bremse nochmals in der oben beschriebenen Weise hera sgenommen warden. Die Federeichangeschrauben (6) und (7) werder nach. den Lösen der Maienschragben (8) in Rfeilrichtung gedreht. Dadurch, daß die Schraube (6) Rechtst, und die Schraube Linksgewinde besitzt, wird durch die Drehung die Federspannung verringert und die Bremswirkung erhoht. Sollte auch diese Magnahme nicht zu dem gewinschten Erfilg verhelfen, so missen die Madenschrauben (8) durch Randelschrauben R 74 (Festhalteschrauben der Zählwerkachse) oder durch ähnliche Zylinderschrauben M 2,6 ersetzt werden. Nach dem endgültigen Einstellen der Federspannung müssen die Mshenschrauben (8) oder die an deren Stelle vorgesehenen Schrauben fest angezogen werden. Die Schemazeichnung zeigt noch die hintere Gehäusewand (9) bei abgenommenem oberen Abdeckblech.

P.5.

Um eine gleichmäßige Regulierung des Motors zu erzielen, hat sich das Einfeilen von Kerben in die Bremsbacken als sehr gunstig erwiesen (siehe obiges Bild).





1. Ruhestellung

in der Tuhestellung muß die Nase 'a" ler Auffangstange (1) etwa 1,2mm vom Ausrücknocken (2) aostehen.

2. Arbeitsstellung

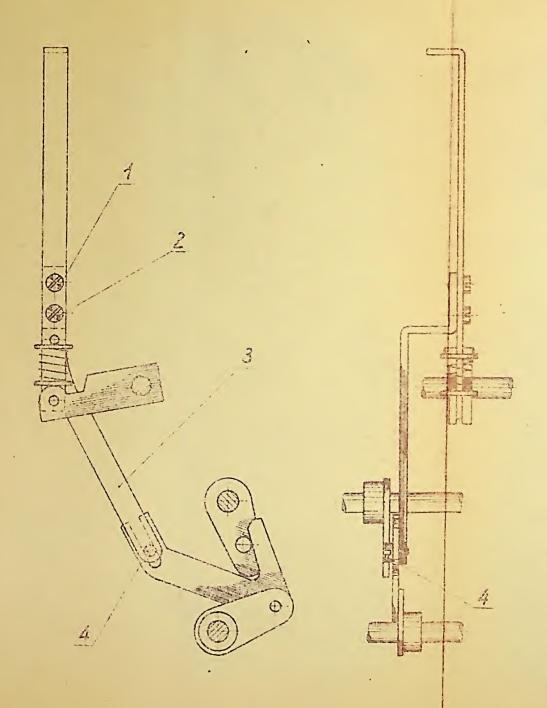
In der Arbeitsstellung muß
die Nase "a" der Auffangstange (1) etwa 1,8mm mit
dem Zahn von Auffangstern
(3) ineinander übergreifen,
die Nase von dem Rastenhebel (4) liegt dabei vor dem
Sperrzahn der Auffangstange.
Außerdem tritt während des
Anlaufs der Rastenscheibe
5) der Ansatzstift (6) der
Hebelraste (7) hinter die
Nase "b" der Auffangstange
und sichert gegen Rückstoß
derselben.

3. Auslösestellung

In der Auslösestellung muß die Nase des Rastenhebels (4) bereits 0,5mm auf dem Rücken des Sperrzahnes der Auffangstange (1) liegen, wenn die Spitzen von Nase "a" und Ausrücknocken (2) aufeinanderstehen.

Einzelheit von A

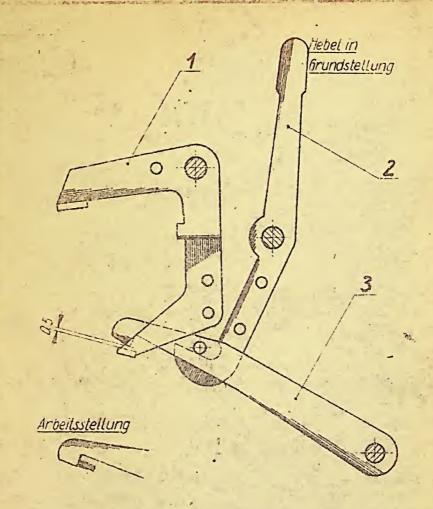
Ansatzschrauben und Sechskantmuttern so anziehen, daß die Stangen im Schlitz leicht beweglich sind.



Stop-Division der Maschine TE 17

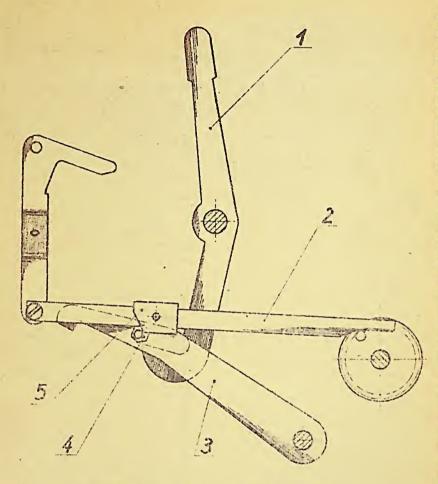
Die Division der Maschine TE '7 ist als Stap-Davision ausgebildet annlich der bei der Maschine TE 13. Der Unterschied erklärt sich daraus, daß bei TE 17-Maschinen die Zehnerschaltung in ten Stellen, weiche sich über sab 13-stellige Schaltwerk hinausschieben. fehlt. Pacaron sinnen sich in den Stellen 17; 16; 15 und 14 je nach Janawerklage die Ziffern 9 bilden. Diese Neuner nehmen auf den Livisionsablauf (Ergebnis and Rest) keinen Einfluß, beieuten also nur einen Schönheitsfehler: Um diesen Fehler zu vermeiden, wurde eine zusätzliche Einrichtung geschatten, welche allerdings bei Division eine greiere Anzahl von Tastenanschlägen erfordert gegenüber der Division bei der Maschine TE 1-.

Stört sich ein Kunde an diesem oben geschilderten Schönheitsfehler nicht und legt Wert auf eine rasche Division, so ist durch Entfernen der auf der Skizze mit [1] und [2] bezeichneten Schrauben und Herausnehmen des Hebels [3] die Zusatzeinrichtung unwirksam und die Division wird schneller durchgeführt; allerdings erscheinen die Ziffern [4] in den nöheren Stellen.



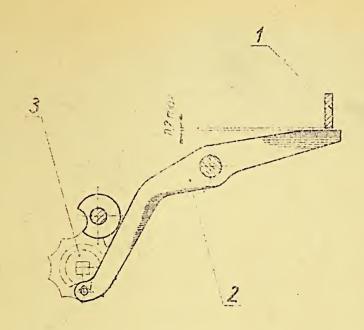
Stellung des Arretierhakens zum Dauerwinkelhebel.

Bei der Montage der Teile für die Division muß der Arretierhaken (3) mit seinem Stift so auf der Fläche des Divisionsstellhebels (2) aufliegen, daß zwischen der Nase des Arretierhebels (3) und dem Winkel des Dauerwinkelhebels (1) etwa 0,5mm Zwischenraum besteht, wenn die Plus- oder Minustaste betätigt wird.



Entrupplungsglei schiene.

Der Sechskantbolzen (4) muß so in die Entkupplungsgleitschiene eingenietet sein, daß er noch schwer drehbar ist. Steht der Divisionsstellhebel (1) auf Division, dann soll der Stift im Sechskantbolzen (4) beim Anheben des Arretierhakens (3) gerade am unteren Teil des Schiebers (5) unschlagen. Wenn durch Drehen am Sechskant die richtige Stellung des Bolzens eingestellt ist, muß der belsen im Arretierhaker fest vernietet werden.



Einstellen des Divisions-Auslösehebels.

Liegt der Stift im Hebel (2) mittig in einer Zahnlücke des Schaltrades (3), so darf zwischen dem Hebel für die Divisionsauslösung (2) und dem Divisionsübertragungshebel (1) ein Zwischenraum von maximal 0,2mm sein, wenn der Übertragungshebel (1) an der Platine Anlage hat.

Austausch der Split-Zahnstange.

- A. Ausbau der alten Split-Zahnstange.
 - 1. Abschrauben der Einstellknöpfe im Resultatwerk.
 - Nach dem Lösen der Madenschraube im Split-Knopf kann dieser abgeschraubt werden. Abschrauben des schwarzen Löschgriffes des Resultatwerkes.
 - 3. Abschrauben des Halters an der Unterseite des Löschgriffbolzens.
 - 4. Abschrauben der Lagerschiene des Resultatwerkes. Niederhalter für die Zahnstange brauchen nicht abgeschraubt zu werden.
 - 5. Herausnehmen des hinteren Teiles der Split-Zahnstange.
 - 6. Herausnehmen des vorderen Teiles der Split-Zahnstange.
- B. Einbau der neuen Split-Zahnstange.

Sehr wichtig: Die Lage der Führungsbloben darf unter keinen Umständen verändert werden.

- 1. Einführen des vorderen Teiles der Split-Zahnstange bei gleichzeitigem Anheben der Ziffernscheiben. Hier ist zu beachten, daß der Löschgriffbolzen so im Schlitz anliegt (Grundstellung) wie oben im Umdrehungszählwerk.
- 2. Einführen des hinteren Teiles der Split-Zahnstange.
 - 3. Die Ziffernscheibenfedern müssen wieder am Umfang der Ziffernscheiben anliegen, d.h. das Trieb muß mit der Anlauffläche an der Zählwerkplatte anliegen. Das Zählwerk ist hierbei auf eine geeignete Unterlage zu legen.
 - 4. Aufmontieren der Lagerschiene. Pierbei ist zu beachten:
 - a) senkrechtes Stehen des Triebes,
 - b) alle Triebe genau fluchtend,
 - c) gleichmäßige Längsluft der Triebe,

- d) pleichmißig leichter Lauf der Triebe,
- e) das keine Ziffernscheiben vertauscht werden,
- f) has die Ziffernscheibenfedern keine Veränderungen erfahren, da sie im Werk besonders utstiert werden, damit das Kegelrad richtig steht und die Ziffern die genaue Stellung im Schauloch haben,
- g) daß lie Split-Rahnstange sich leicht in den Pührungskloben verschieben kann.
- J. Binfatten der Biffernscheibenfeder.
- o. Binhungen der beiden Rückzugfedern.
- ". In der Grundstellung der Zahnstange müssen sich alle Ziffernschelben leicht und ohne an der Verzahnung zu streifen im Ausschnitt der Zahnstang- Grehen lassen.
- 3. Wenn lie Tanne ange ausgeziger 18t, so missen all: Tiffernuchelber gespehrt sein and lünfen slow auch light all lift and Krafteafaus I larchtreten lassen. Sie d'Infont nach belien 5- ten man soviel fuit haben, is sie von ien Ziffernscheibenfelern einen. In lie Raststellung gebracht verden bönnen. Lit man die Zahnstange etwas burdow, so kann man das Triec so verbrehen, daß es mit der Zahnstange in Eingriff kommt. Die Blokzugfsiern nussen dabei in der lage dein, ile Junstange in die Grundstellung zu bringen.
- 3. Etrisheen Jan Rastaelle.
- 1). Aufschraiben les solwar en Löschgriffes.
- 1). Aufschranben des Split-Kn pfes auf die Rustwelle. Es ist darauf zu soltet, daß die Kuppe der Rastwelle in Ausschaltstellung mit der Zannstange eben ist, berw. etwas zurucksteht. In der Raststellung greift lann die Rastwelle mit Sicherheit in die Verbindungsschiene. Nach dem Einstellen wird der Split-Knopf mit der Madenschraube wesichert.
- 12. Festes Aufschrau'en der Einstellknöpfe.
- Anschrauben des Halters an der Interseite des Löschgriffbolzens.

Einbau der zusätzlichen Zahlwerkfahrung bei 17-stelligen Maschinen (13-stellig)

Der Einbau der zusatzlichen Zahlwerkführung erweist sich dann als erforderlich, wenn die vorhandene Führung durch langen Gebrauch ausgeschlagen ist. bezw. zu viel Luft aufweist.

Vorarbeiten:

- 1. Rückwand abnehmen.
- Zählwerk abnehmen durch Lösen der Rändelschraube und Ziehen der Zählwerkachse.
- Abheben des Gehäuses nach Lösen der vier seitlichen Linsenschrauben in der Grundplatte.
- 4. Abziehen ier Kappen vom Divisionshebel und Umsteuerhebel.
- 5. Abnehmen der Tastaturhaske durch Lösen von vier seitlichen Zylinderschrauben.
- Abnehmen der Maske über dem Kontrollwerk nach lösen von vier Zylinderschrauben.
- 7. Abschrauben der Abstützrolle des Zanlwerkes im Tastenrahmen.

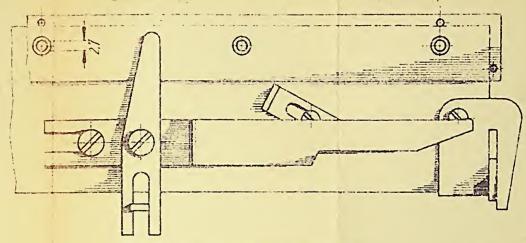


Bild 1 (Schaltwerkruckseite)

A. Schaltwerk

Zum Bohren der Anschraublöcher für die Führungsschiene in der Hinterplatine wird die Bohrschablone so aufgesetzt, wie das Bild 1 zeigt. Es ist dabei zu beachten, daß sie an der Hinterplatine mit ihren Begrenzungsstiften gut anliegt. Man klemmt die Schablone mit Hilfe eines Feilklobens fest und bohrt hierauf die Löcher 2,7mm Ø mit einer Bohrmaschine. Um zu vermeiden, daß Bohrspäne in die Maschine kommen, weckt man zweckmäßig mit einem sauberen Stafflappen ab. Nach dem Bohren werden die Löcher entgratet und etwa noch vorhandene Spape sorgfaltig entfernt.

Die Führungsschiene wird aun mit den Zylinderschrauben M 2,5 x 5 DIN 84 so auf die Innenseite der Hinterplatine angeschraubt, daß ihre runde Aussparung über die Maniehungszählwerk zu liegen kommt.

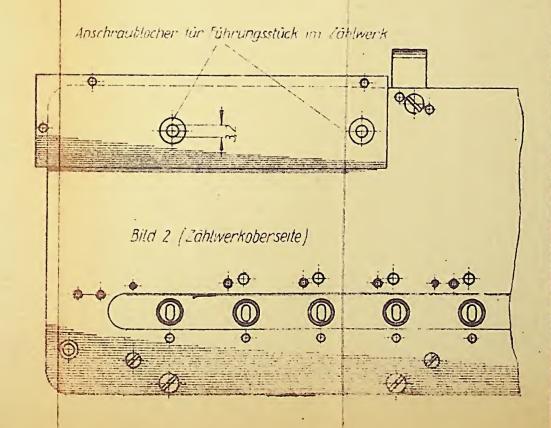
B. Jahlwers

Vorarbeiten:

- 1. Split-Knopf nach Lösen der Madenschraube abschrauben.
- 2 Schwarze böschgriffe abschrauben.
- J. Sämtliche Einstellknöpfe des Resultatwerkes abschrauber. Man bringt die Jahnstange in 10schstellung, audurch die Erffernscheiben zum Abirehen der Kriffe festgehilten sind. Mit Wilfe ies Spezialschlüssels können die Knöpfe leicht abgeschraubt werden.
- 4. Kappe an der rechten Seite des Zählwerkes abschrauben.
- Abnehmen der Zählwerkmaske nach dem Ausschrauben der restlichen Sechskantmuttern. Man merke sich die Lage der Kommaschieber unter der Maske.

Zum Bohren der Anschraublöcher für das Führungsstück im Zählwerk wird die Bohrschablone so aufgesetzt, wie das Bild 2 zeigt. Es ist dabei zu beachten, daß sie an der Zählwerkplatte mit ihren Begrenzungsstiften aut anliegt. Man klemmt die Schablone mit Hilfe eines Feilklobens fest und bohrt hierauf die Löcher 3,2mm Ø mit einer Bohrmasch ne. Das Zählwerk ist sehr sorgfältig zu b handeln, damit kein Verzug der Zahlwerkplatte eintritt. Nach dem Abnehmen der Schablone werden die Senkungen (5,7mm Ø; 1,8 tief) für die Befestigungsschrauben des Führungsstückes mit dem Zapfensenker eingesenkt.

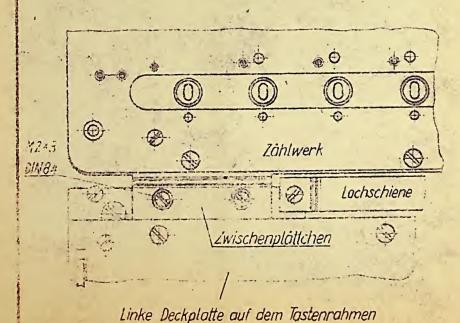
Herrich werden die Bohrungen entgratek. Die Tylinderschraube les hintersten Führungsklobens für die Löschrahnstange des Umbrehungszühlwerkes muß soltief eingesenkt verlen, daß sie nur nud 2,4mm über der Zählwerkplatte steht. Die Föhrungsstück wird mit zwei Zylinderschrauben (M 2,0 x 3,0 DIN 84) leicht angeschraubt und
iam Tählwerk in üblicher Weise auf lam Schaltwerk aufgesetzt. Die Pefestigungsschrunber für des Führungsstuck im Mählwerk werden soweit gelockeit, daß sich das
Führungsstick der Fohrungsschiene auf der Einterplatine
gut anpassen kann. Alle Schrauben mit is lober.



C. Tastenrahmen

Um das Zwischenplättchen auf den Tastenrahmen aufzupassen, setzt man das Zählwerk auf und bringt es in eine solche Lage, daß das Plättchen schon im Schlitz
geführt ist (Bild 3). Das Plättchen liegt
hierbei auf den Tastenrahmen auf. Hierauf
werden die Bohrungen angerissen und die
Kernlöcher für die Gewinde M 2 mit 1,6mm
gebohrt. Anschließend werden die Jewinde
M 2 geschnitten. Etwa vorhandene Späne
sind sorgfältig zu entfernen. Das Zwischenplättchen wird nun mit Zylinderschrauben M 2 x 3 DIN 84 auf den Tastenrahmen angeschraubt.

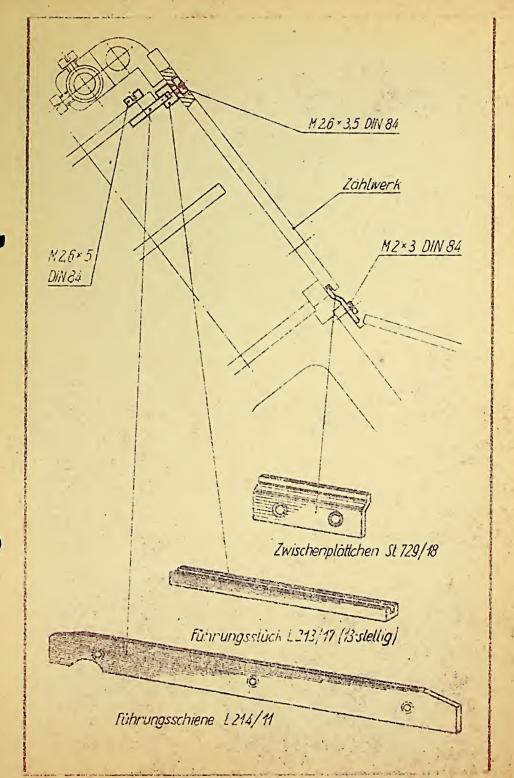
Bild 3



Schlußarbeiten:

- 1. Abnehmen des Zählwerkes.
- 2. Aufsetzen der Zählwerkmaske (richtige Lage der Kommaschieber beachten).
- 3. Aufschrauben der Einstellknöpfe (mit Spezialschlüssel bei Zahnstange in Löschstellung).
- 4. Anschrauben der Kappe an der rechten Seite des Zählwerkes, Anschrauben der Zählwerkmaske mit Sechskantmuttern.
- 5. Schwarze Löschgriffe aufschrauben (Federring im Umdrehungspählwerk).
- 6. Split-Knopf soweit aufschrauben, daß die Madenschraube gerate am schwarzen Löschgriff anliegt. Madenschraube anziehen.
 Man überzeuge sich davon, daß der hintere Teil der Löschzahnstange in gedrücktem Zustand des Split-Knopfes sicher nitgenommen wird, daß aber auch der Mitnehmerstift nicht zu tief steht.
- 7. Aufschrauben der Maske über dem Kontrollwerk. Es ist darauf zu achten, daß die
 Kommaschieber richtig auf der Lochschiene
 sitzen, und daß die Maske bei aufgesetztem Zählwerk auf der ganzen Länge gleichen Abstand aufweist (ca. 0,3mm).
- 8. Tastaturmaske aufschrauben. Es ist zu beåchten, daß kein Tastenknopf an der Maske streift.
- 9. Aufsetzen und Festschrauben des Jehäuses.
- 10. Zählwerk aufsetzen: Sämtliche Führungsstellen sind zu ölen.
- 11. Kappen auf Divisionshebel und Umsteuerhebel aufsetzen.
- 12. Rückwand aufsetzen und einsprengen.

Bei 13-stelligen Maschinen erfolgen die Aebeitsgänge sinngemaß.



27.3.52

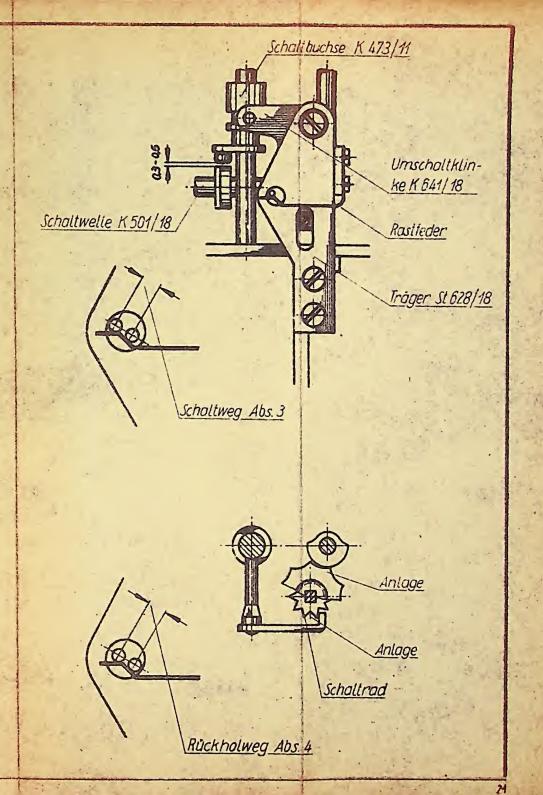
20

Einstellung des Trägers für Umschaltklinke.

PA 17

Der Träger muß beim Befestigen auf den Lagerbock so eingestellt werden:

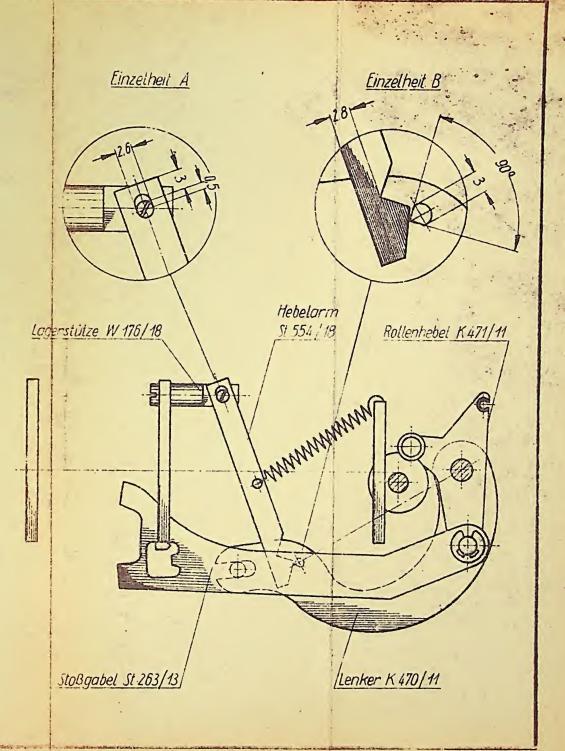
- 1. daß die Schaltbuchse in hochgehobenem Zustand 0,3- 0,5mm über der Hebelgruppe kreist,
- 2. daß das Schaltrad zwischen Schaltradzahn und Lappen der Umschaltklinke nur soviel Luft aufweist, als Spiel zwischen der Stellscheibe und Sektor vorhanden ist,
- 3. daß das Schaltrad die Umschaltklinke mindestens soweit schaltet bis die Rastfeder die Umschaltklinke in ihre Umschaltlage zieht,
- 4. daß die Schaltbuchse durch die Rückholkurve wieder so hoch gehoben wird, daß die Umschaltklinke von der Rastfeder wieder in ihre Endlage gebracht wird.



Einbau einer verbesserten Raste beim Lenker.

Bei Blockierungen, bei denen der Steuerhebel für Plus-Minus 2 (siehe Bedienungsanleitung) burch nicht einwandfreies Schalten in die Endlagen die Ursache ist, sint folgende Maßnahmen zu empfehlen:

- 1. Hebelarm muß ein Langloch nach Einzelheit A erhalten.
- 2. Einnieten eines angeflächten und gehärteten (blauhart) Rastbolzens nach Einzelheit B. Es ist dabei zu beachten, daß der Rastbolzen die in der Zeichnung dargestellte Richtung hat. Die beiden Flächen des Rastbolzens sind zu polieren, die Schneide muß gratfrei sein.



Einbau der Sperre für Plus- und Minustaste.

(Für den nachträglichen Einbau wird das geteilte Klammstück geliefert, die Serienmaschine trägt statt dessen eine Nockenscheibe.)

- 1. Deckschiene und Verbindungsstange abnehmen.
- 2. Neue Verbindungsstange montieren. Dabei ist zu beachten:
 - a) daß der Abstand der beiden äußersten Bohrungen gleich dem der ausgebauten Verbindungsstange ist.

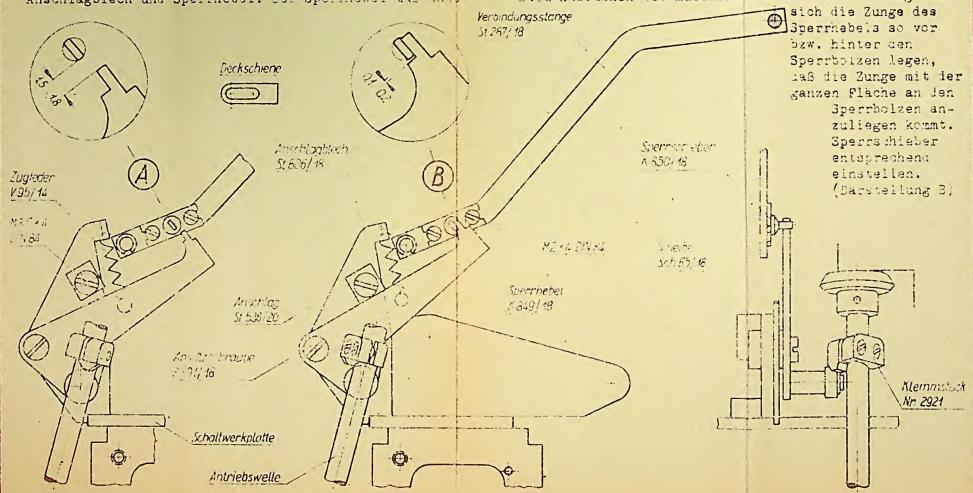
b) daß beim Drücken der Plus- und Minustaste keine Verspannungen auftreten.

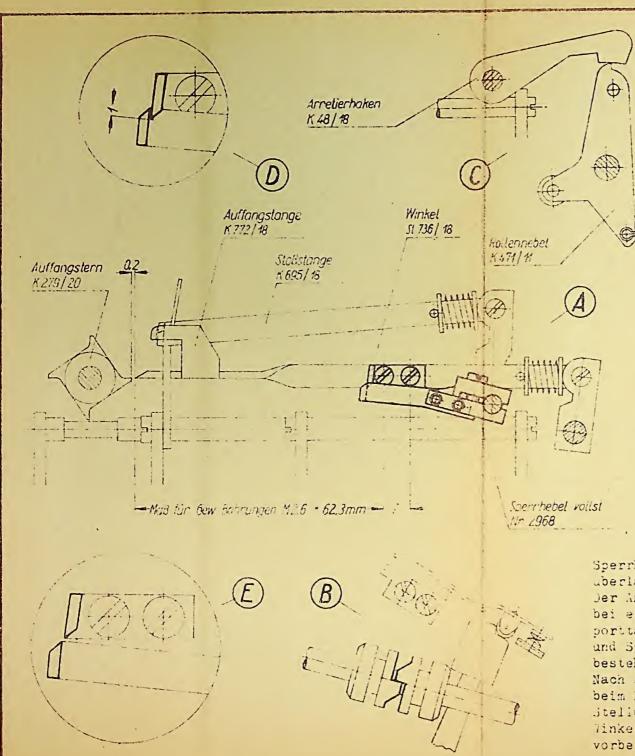
3. Anschlagblech, Scheibe und Sperchebel mit Ansatzschraube festschrauben. Die Scheibe kommt zwischen Anschlagblech und Sperrhebel. Der Sperchebel muß ab in Auviel Luft von der Feder sicher gehoben werden. Das Anschlagblech liegt mit seinem rechtwinkligen Ausschnitt an der Schaltwerkplätte an.

- 4. Anschlag mit Schraube M 3,5 x 4 DIN 64 anschrauben.
- 5. Sperrschieber mit zwei Zylinderschrauben M 2 x 4 an Verbindungsstange anschrauben.
- 6. Klemmstück auf Kupplungswelle aufschrauben.

Einstellen der Sperrung.

Das geteilte Klemmstuck bzw. die Nockenscheibe ist so einzustellen, daß in der Nullage der Maschine die Rolle am Sperchebel auf dem höchsten Punkt des Nockens liegt. Dabei muß die Zunge am Sperchebel 1,5 bis ',8mm vom Spercholzen abgehoben werden. (Parstellung A) Beim Ausricken der Maschine aus der Nullstellung muß





Einbau und Einstellung

der Transport- Tastensperre.

(Fur den nachträglichen Einbau der Transport- Tastensperre wird der Sperrhebel Nr.2958 geliefert. Die Serienmaschine trägt statt lessen den Sperrhebel K 771)

Der Sperrhebel Nr. 2968 (K 771) in Verbindung mit dem Inschlagwinkel St 736 dient zur Sicherung gegen gleichzeitiges Einschalten einer Schaltwerkumdrehung und der Transporteinrichtung bei stromloser Maschine.

Montage.,

Auffangstange ausbaden und mit Jewindebohrungen M 2,5 versehen. Abstand
der Gewindebohrungen von Spitze Auffangstange 62.3mm. (Bild A)
Winkel St 736 an Auffangstange anschrauben; Auffangstange wieder einbauen. An Sperrhebel Klemmstück .ösen. Sperrhebel auf Arretierhebelwelle festklemmen.

Linstellung.

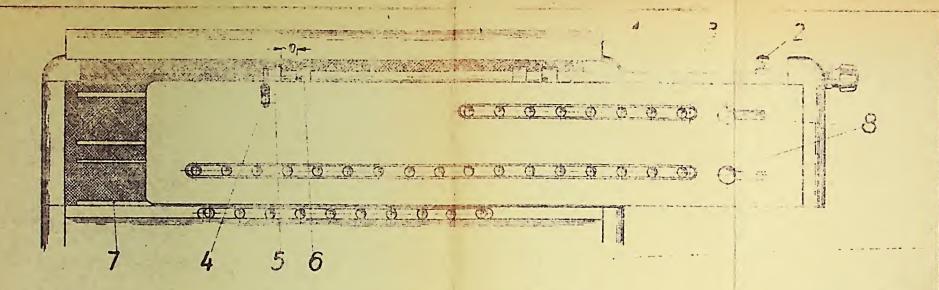
Durch Betätigen der Plus- oder Minustaste einkuppeln. Bild B) Arretierhebel hat Anlage am Rollenhebel. (Bild D)

Sperrhebel so einstellen. daß sich Sperrhebel und Winkel St 735 ungeführ 1mm

uberlappen. 'Bild .')

Der Anschlagwinkel ist so zu verschleben, daß bei eingedrückter -rechter oder linker- Transporttaste zwischen Spitze der Auffungstange und Spitze des Auffangsterns ca. ,2mm Spielbesteht. (Bild A)

Nach der Einstellung ist zu überprifen, daß beim Einschieben der Luffangstange in Arbeits-Stellung -durch die Stoßstange- die Nase des Tinkels St 730 an der Nase des Sperrhebels vorbeigleitet. (Sild E)



Aufsetzen des Zählwerkes.

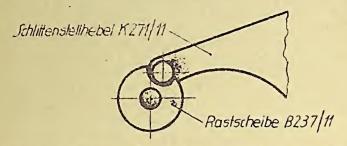
- 1. Abnehmen des Deckels 1
- 2. Lösen der Schraube 2
- 3. Herausziehen der Achse 3 nach rechts.
- 4. Das Aufsetzen des Zählwerkes geschieht folgendermaßen:
 - a) Kamm mit Knopf 4 anheben.
 - b) Zählwerk so über das Schaltwerk einhängen, dass das Lager 5 des Zählwerkes etwa 10 mm links neben dem Gleitlager 6 des Schaltwerkes liegt.
 - c) Durch leichtes Anheben des Zihlwerkes zum Betrachter hin und auch nach oben, muss erreicht werden, dass es in die über dem Kontrollwerk herausragenden kurzen Führungsstücke 7 einfinlet.
 - d) Beim Ausheben des Kammes mit Hilfe des Knopfes 4 muss sich nun das Zählwerk leicht und spielend hin und her bewegen lassen.

- 5. Einführen der Achse 3 von rechts. Die Rille muss sich rechts befinden.
- 6. Eindrehen und festziehen der Schraube 2. Bie Schraube muss in die Rille finden.
- 7. Aufsetzen und einsprengen des Deckels 1
- 6. löschen des Zählwerkes mittels der beiden Löschgriffe 8
- 9. Binrasten des Zählwerkes in eine Rechenlage.
- 10. Anschluss an das Lichtnetz. Toterspannung beachten, Umstellung auf andere Spannung siehe Bedienungsanleitung.
- 11. Durch Brücken der Sterntaste Grundstelleng der Mäschine und damit Dereitschaft für die Rechenoperationen.
- 12. Das Abnehmen des Zühlwerkes geschieht in umgekehrter Reihenfolge.

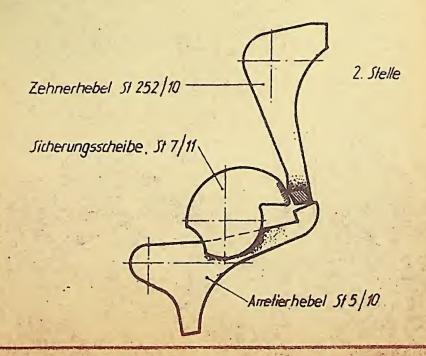
Achtung! Bitte bei allen Handhabungen keine Gewalt anwenden!

Kontrolle der Staffelwalzenstellungen im montierten Schaltwerk.

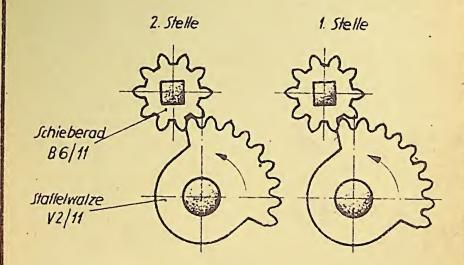
1. Für die Überprüfung der Stellung der Staffelwalzen ist zuerst die Grundstellung der Antriebswelle herzustellen. Hierzu ist die Antriebswelle soweit zu drehen, bis die Rolle des Schlittenstellhebels in die Rundung der Rastscheibe eingerastet ist.



2. Ist die Grundstellung hergestellt, muß die zweite Staffelwalze so in Eingriff stehen, daß der hochgebogene Lappen des Zehnerhebels mit seiner ganzen Breite vor dem Ende der Sicherungsscheibe dieser Staffelwalze steht.



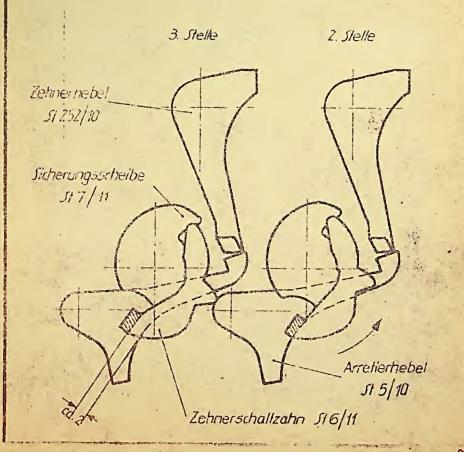
3. Die erste Staffelwalze nimmt die gleiche Stellung ein wie die zweite. Da bei der ersten Stelle die Sicherungsscheibe und der Zehnerhebel fehlen, muß die Einstellung wie folgt geprüft werden. Die Antriebswelle wird soweit aus der Grundstellung gedreht, bis überprüft werden kann, ob die Schieberäder der 1. und der 2. Stelle gleichzeitig von der Staffelwalze mitgenommen werden.



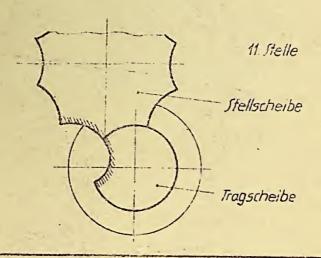
4. Die Stellung der dritten Staffelwalze zur zweiten ist im Eingriff der Kegelräder um einen Zahn zurückversetzt. Jede weitere Staffelwalze ist zu ihrer rechts benachbarten gleichfalls um je einen Zahn zurückversetzt.

Zur bequemeren Überprüfung dieser Stellungen wird die Antriebswelle zunächst soweit aus ihrer Ruhestellung gedreht, bis sich auf der zweiten Staffelwalze der Lappen des Zehnerschaltzahnes mit dem Rücken des Arretierhebels deckt.

Die dritte Staffelwalze muß dann in dieser Stellung mit dem Zehnerschaltzahn-Lappen ca. 2 mm vom Rücken des zugehörigen Arretierhebels entfernt sein.

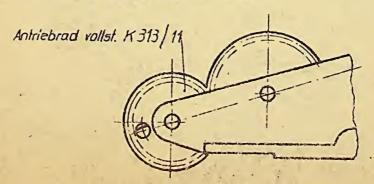


- 5. Durch Weiterirehen der Antriebswelle um jeweils 2 mm kann die Stellung aller weiteren Staffelwelzen leicht überprüft werden.
- 6. Als ein in die Augen fallendes Merkmal ist noch die Stellung der 11. Stelle zu nennen. In der Nullstellung der Antriebsachse muß sich der bogenförmige Ausschnitt der Tragscheibe mit dem Kreisbogen der Stellscheibe mondsichelartig ergänzen.



Stellung des Löschnockens im montierten Schaltwerk.

In Grundstellung der Antriebsachse muß der Löschnocken des Antriebrades in einer Lidie mit den Achsen der beiden Antriebräder stehen.



Montage der getrennten Löschung.

Zahnstange ohne Splittung:

- 1. An "Löschbügel mit Blende, vollst. K 855/17" drehbar aufgenietete Blende soweit verdrehen, daß das Langloch des Löschbügels frei liegt.
- 2. Bolzen der Zahnstange fetten, Löschbügel aufschieben, Ansatzschraube R 187 einschrauben und fest anziehen.

 Der Löschbügel soll nur geringes Spiel haben. Gleitflächen zwischen Ansatzschraube und Löschbügel fetten.
- 3. Blende wieder so weit zurück drehen, daß die Einschnitte von Buchse und Blende aufeinander passen.
- 4. Rastbolzen W 344 so in die Bohrung der Zanstange einführen, daß das flache, mit 45 angefaste Ende des Rastbolzens in die Rastenmulde des Löschbügels zu liegen kommt.

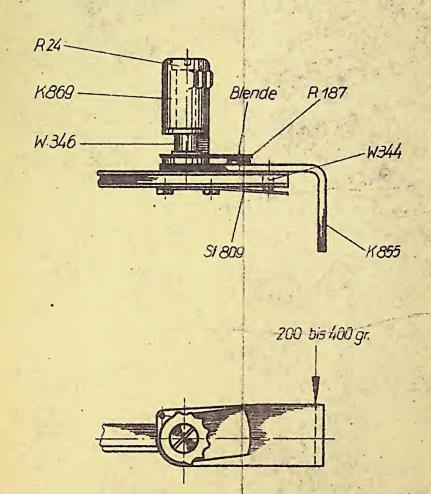
Blattfeder St 809 aufschrauben. Die Vorspannung der Blattfeder soll sogroß sein, daß der Löschbügel sicher gehalten wird, jedoch noch mit mäßigem Kraftaufwand durch Drehen am aufgesetzten Löschgriff betätigt werden kann.

Rastenmulden im Löschbügel fetten.

Als Richtwert für die zum Betätigen des Löschbügels nötige Kraft kann gelten:

Der nach oben gestellte Löschbügel muß bei einem, entsprechend nebenstehender Skizze ausgeübten Druck von 200 bis 400 Gramm auslösen.

5. Nach dem Einbauen der Kompl. Zahnstange in das Zählwerk, Löschgriff K 869 auf gefetteten Bolzen aufstecken, Schraube R 24 eindrehen und fast anziehen.



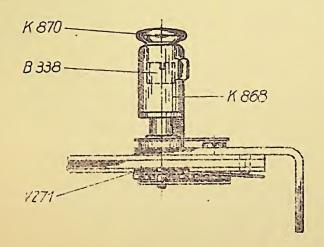
Zahnstänge mit Splittung:

Bis zum Einbau der kompl. Zähnstange in das Zählwerk ist die Montage wie bei der normalen Zahnstange (Pos. 1-4).

Nach dem Einbau der kompl. Zahnstange in das Zählwerk, Löschgriff K 868 auf gefetteten Bolzen aufstecken, Schlitzmutter B 338 eindrehen und fest anziehen. Dann Rastwelle vollst. K 870 - Welle gefettet - in Bolzen so weit einführen, daß die Welle an der Zahnstange noch nicht sichtbar ist.

Rastfeder V 271 in die vorgesehene Aussparung der Zahnstange einlegen und mit flachem Gegenstand so weit hinein drücken, bis die nunmehr ganz eingeführte Rastwelle nach Loslassen der Rastfeder von derselben gehalten wird.

Die Rastwelle muß von der Rastfeder auch bei kräftigem Ziehen des Splittknopfes festgehalten werden.



Einstellung der autom. -Div. u. Multiplikation.

Ist das Transportgetriebe nicht nach einem bestimten Schema eingestellt, kann beim Ablauf der autom.Div. beim Einschalten der Transporteinrichtung die Auffangstange auf den Auffangstern auflaufen.
Die Stoßstange wird dadurch hochgeschleudert; die Auffangstange wird wieder frei und der eingeleitete Transport fällt in sich zusammen.
Die Maschine rechnet auf der Stelle.

Läuft beim Einschalten der Transporteinrichtung bei der Multiplikation die Auffangstange auf den Auffangstern auf, dann bleibt entweder die Zählwerkverschiebung aus, oder es kommt zur Blockierung des Zählwerkes.

Bei der Multiplikation wird nach Ablauf der Schaltwerkumdrehung die Kupplung aufgezogen, der Kontakt getrennt und die Auffangstange durch die Stoßstange in Arbeitsstellung geschoben.

Diese Bewegung erfolgt bei auslaufendem Motor. Lauft nun die Auffangstange auf den Auffangstern auf, wird diese Bewegung abgebramst.

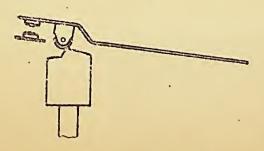
Die Kupplung wird nicht vollstänlig aufgezogen; der Kontakt jedoch getrenst: (siehe Skizze) die Auffangstange fällt wieder zuruck und hat am Schenkel der Soßstange Anlage.

Die Zählwerverschiebung bleibt aus.

Dreht man mit der Handkursel das Schaltwerk (Kurbel-welle) in Grundstellung, lauft die fehlende Zänl-werkverschiebung ab.

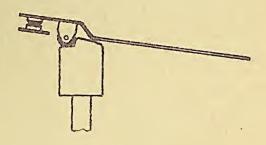
Stellung der Kupplung u. des Kontaktes beim Ausblei-

ben der Zählwerkverschiebung.



Light beim Einschalten der Transporteinrichtung die Auffangstange auf den Auffangstern auf und die Kupplung wird nich vollständig aufgezogen, sondern fällt wieder in die Raststellung zurück (Kontakt bl. i. t geschlossen), dann lauft die Transporteinrichtung an, das Zählwerk jedoch blockiert, weil der Schilttenstellhebel noch in den Einschnitt der Klinkenschiene greift.

Stellung der Kupplung u. des Kontaktes beim Blokkieren des Zählwerkes.



Um diese Störungen zu vermeiden, ist es erforderlich das Transportgetriebe nach einem bestimmten Schema einzustellen.

Diese Einstellung ist so vorzunehmen, daß in jeder Kupplungsklauenstellung bei der autom.-Div. wie auch bei der Multiplikation die Auffangstange (beim Einschalten der Transporteinrichtung) vor oder hinter der Auffangsternspitze einläuft. Bei TA 10, TA 13, TAV 13 ist das Einschalten der Transporteinrichtung zwischen autom.-Div. und Multiplikation zeitlich verschieden, so daß vier verschiedene Stellungen zu beachten sind. (siehe Skizze 1-4

Bei TA 17 und bei TAV 17 u. TAV 13 (ab Schaltwerk-Nr. 5235) ist das Einschalten der Transporteinrichtung zwischen autom.-Div. und Multiplikation zeitlich annähernd gleich, so daß nur zwei Stellungen zu beachten sind. (siehe Skizze 3 u. 4)

Prüfvorgang:

Biv.-Stellhebel einschalten, in rechtes Tastenfeld die "1" eintippen und aurch Drehen am Motor den Ablauf der autom.-Div. durchführen.

Bei TA 13 und TAV 13 muß nun die Auffangstange unmittelbar hinter der Spitze des Auffangsternes einlaufen. (siehe Skizze 1)

Kupplungsklauen um 180° drehen und durch Drehen am Motor den Ablauf der automatischen Div. nochmal durchführen.

Die Auffangstange muß nun ungefähr in der Mitto des Auffangsternes einlaufen. (siehe Skizze 2)

Div. ausschalten und Maschine in Grundstellung drehen.

Multiplikation einschalten durch Drücken der Taste "1" des Multiplikationsfeldes. Durch Drehen am Motor Multiplikation durchführen.

Die Auftangstange muß nun je nach Klauenstellung vor oder hinter der Auffangsternspitze einläufen. (siehe Skizze 3 n. 4)

Pei TA 17, TAV 17 u. TAV 13 (ab Schaltwerk-Nr. 5235) ist die Prüfung wie bei TA 13 u. TAV 13 durchzuführen.

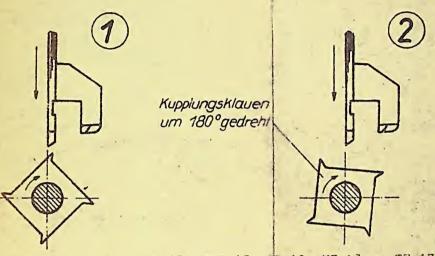
Beim Ablauf der autom.-Div. muß die Auffangstange je nach Stellung der Kupplungsklauen vor oder hinter der Auffangsternspitze einlaufen. 'siene Skizze 3 u. 4)

Bei der Multiplikation ist das Binlaufen annähernd gleich wie bei der Div.

Bei Multiplikation bei TE 10, TE 13 u. TE 17 wird das Einlaufen der Auffangstange in den Auffangstern nach Skizze 3 u. 4 eingestellt.

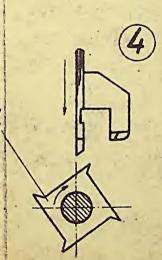
State atlache Parsie Dur der Stelling 'n Transportgetrebes (Auffangstern zur Auffang fan e. Anditat in Richtung (A).

Bei sutom.-Div. TA 10, T: 13 u. TAV 13



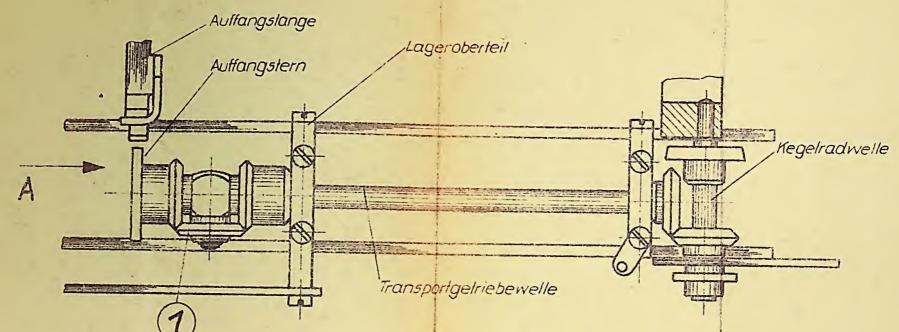
Sei Multiplikation FA 13, TAV 13, 48 10, TE 13 u. TE 17
Bei autom. - D'v. TA 17, TAV 17 und 14V 13 (ab Shaltwerk-





Einstellung des Transportgetriebes.

to the table of the state of th



Ist las Einlaufen der Auffangstange nicht richtig, so ist das Transportgetriebe entsprechend nachzustellen.

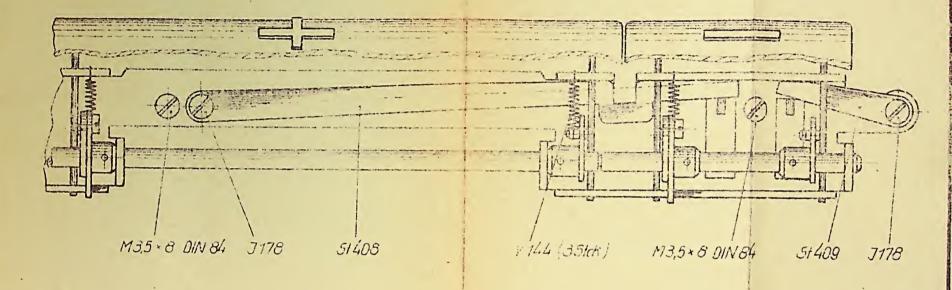
Eingriffssteilung des Kegelrades "1" beiderseitig markieren. Splint bzw. Sicherungsscheibe entfernen, Kegelrad "1" aub den Eingriff schieben und Auffangstern um vorerst ein Jahn nachstellen.

Dabel ist dara if zu achten, ias de tre sportgetriebewelle und die Kegelialwelle nicht verdreht werden.

fongstange deine zu orente Fis den schen.

Einbauanweisung für Additionsstopp.

Bild 1.



- 1) Gehäuse entfernen und Maschist von Grundplatte abschrauben.
- 2) Es ist zu prüfen, ob der Auslisestift des Antriebsrades K 515 bei Grundstellung der Maschine in einer Linie mit den Achsen der Autriebsräder steht. Für die Funktion des Adultionsstopp ist dies Vorraussetzung.

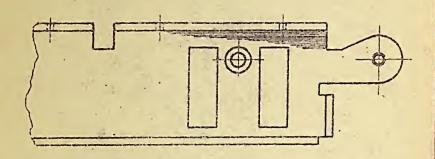
Siehe Bild auf Seise 29 der Mintageanleitung.

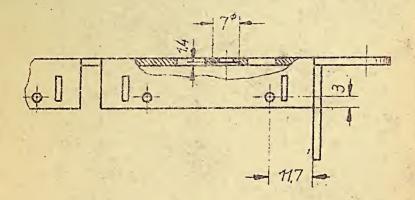
3) Ranitastatur furoh lösen der ? Befestigungsschraut- 2 3,7 2 8 DIN 84 abnehmen.

therse trungacebel I St 408 on II St 409 abschrauben. Siehe Bila 1.

Fortsetzung von Seite 36

Bild 2



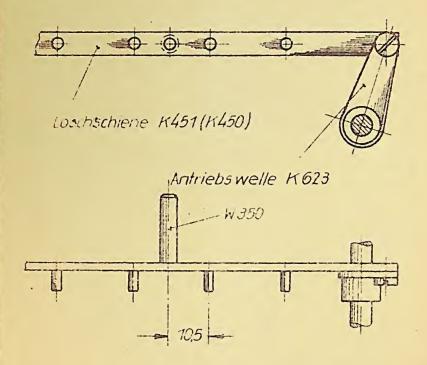


4) Flachsenkung 7 1,4 tief für neue Befestigungsschraube (rechts) R 165 anbringen.

Loch 2 mm für 2. Feder der Minustaste bohren. (siehe Bild 2)

Fortsetzung von Seite 37

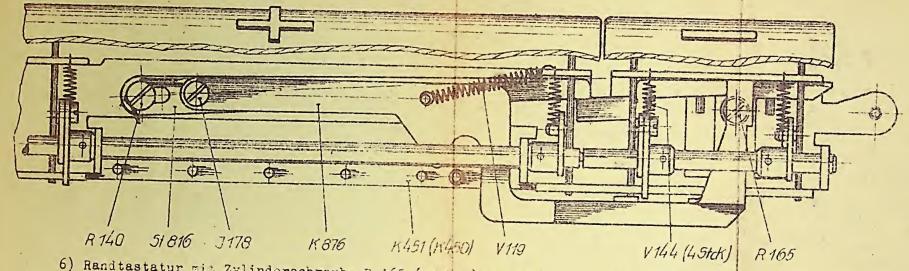
· Bild 3



5) Löschschiene K 451 (K450) abschrauben. Bohrung 2,5 und Nietsenkung für W 350 anbringen. Auslösestift W 350 einnieten. Löschschiene Wieder einbauen. (siehe Bild 3)

Fortsetzung von Blatt 38

Bild 4.



6) Randtastatur mit Zylinderschraube R 165 (rechts) und M 3,5 x 8 DIN 84 (links) wieder anschrauben. Übersetzungshebel I St 816 einsetzen und mit Ansatzschraube R 140 anschrauben, der Übersetzungshebel muß leicht im Schlitz gleiten.

Übersetzungshebel II K 316 einsetzen und mit Ansatzschraube J 178 an Übersetzungshebel I anschrauben. Feder V 144 für Minustaste und V 115 für Übersetzungshebel II einhängen. (siehe Bill 4)

. Funktionsprüfung.

Beim Niederdrücken der Plus-bzw. Minustatte muß zwischen Gleitfläche der Übersetzungshebel und Auslöbestift w 350 ein Abstan: von 1,3-0,5 un sein. Wird aun die Löschschtene von Fand langsam zurückgezogen bis ihr betreffende Übersetzungshebel ausgelöst wird, dann muß und Plus-baw. Minustatte wieder laucht in Grundstellung geven. Der betreffende Übersetzungshebel muß dann ebenfalls durch die Feder V 119 leicht in der der Minustablung gewiten. Sämliche Gleitflähmen im gut mu

Elektr. Prüfung.

Schieber der Auslöschwelle II 527 auf Plus stellen. Nachelnander Plus-bzw. Vinnstaste Irücken. Es darf jeweils nur eine Jmdrehung im Zählwert erfolgen. Evtl. Feder V 119 abstimmen.

Umbau ler Splittung.

A. Vorarbeiten:

- 1. R.okwana abnehmen.
- 2. Zählwerk abnehmen durch lösen der köndelschraube und Ziehen der Zählwerksachse.

B. Ausbau ier alten Splittung:

- '. Split-Knopf nach Lösen der Madenschraube abschrauben.
- 2. Schwarzen Löschgriff abschrauben.
- j. Rastwelle nach unten herausdrucken.
- C. Ausbau der Split-Tannstange: Isleha Seite 19,

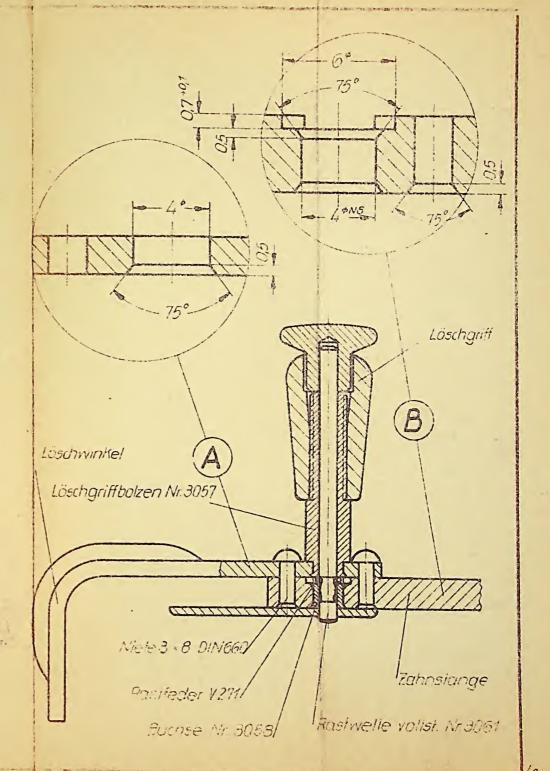
3. Vorarbeiten sum Elnten ser neuer Splittung:

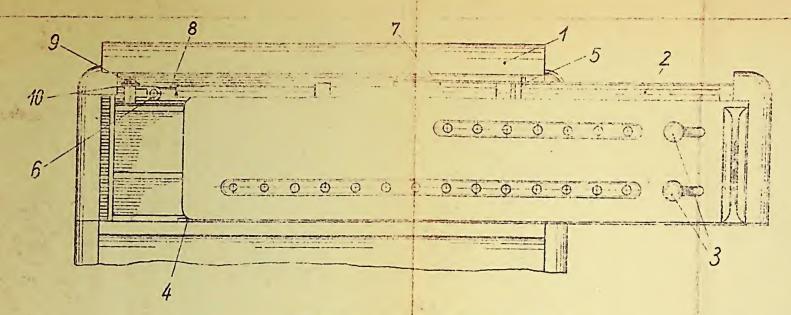
- Reide Niete rwischen Löschwindel und Zannstange, sowie Nietung ies lösungriffindizens icsen, den alten Löschgriffindizen herausnehmen.
- 2. Neuen Löschgriffn laen Nr. 5057 im Läschwinsel vernieten, nach Ausführung der Nietsenkung im Löschwinkel 'siehe Atu. A).
- j. Sankung in der Zernstange, sowie Birschnitt für die Rastfeder V 201 nach Abo. Blaublinden und Budnse Nr. 1968 in die laufstange einnieten.
- 4. Nietlöcher in der Hannetunge nach Abb. B senken. Zehnstänge u. Löstewinkel mit Niete 2 x 8 DIN 660 verrieten.

E. Einbau der Split-Zahrstange: siehe State 5 und 1)

F. Dincat or neven Spentung:

- 1. Aufseilreuben des schwerzen Löschgriffes.
- 2. Binlege: ser Rastferer V 271 in van Ernschnitt der Zehnstange s. Abb.)
- J. E iffibrung for instruction writer. Nethods, rei e l infibrung for in a constant of the constant of the
- t 371: t-whife a territoria terminate Rastfrier elucione lasses.
- and some masters are in the relation of the control of a control of the control o





Aufsetzen des Zählwerks bei TEH 14

- 1. Abnehmen des Deckels 1
- 2. Herausziehen der Achse 2 aus dem Zählwerk
- 3. Maschine muß sich in der Grundstellung befinden. Zu diesem Zweck Maschine an Stromnetz anschließen. Motorspannung beachten!
- 4. Das Aufsetzen des Zählwerks geschieht folgendermaßen:
 - a.) Löschen des Zählwerks mittels Löschgriffe 3
 - b.) Zählwerk so über das Schaltwerk hängen wie Bild zeigt
 - c.) Durch leichtes Anheben des Zählwerkes zum Beachter und auch nach oben muß erreicht werden, daß es in die herausragenden kurzen Führungsstücke einfindet.
- 5. Einführen der Achse 2 von rechts bis zur Einrastung des Sperrers 5. Die Rille der Achse
 muß sich rechts befinden. Die Achse 2 darf sich
 nicht verklemmen und muß mit feinem Nähmaschinenöl versehen werden.
- 6. Einhängen des Zugbandes 6 in Rastschiene 7

- 7. Aufsetzen und einsprengen des Deckels 1
- 8. Das ganz recht ausgezogene Zählwerk muß sich durch mehrmaliges Drücken der Pfeiltasche schrittweise in die Grundstellung bewegen lassen.
- 9. Maschine ist hiermit Betriebsfertig.

Anmerkung: Sollte sich die Feder in der Transporttrommel 8 durch unversichtiges Hantieren entspannen, so muß zuerst die Schraube 9 und Scheibe 10 gelöst werden. Dann muß die Feder durch Drehen der Trommel 8 so lange gespannt werden bis leichter Widerstand spürbar ist. Hierauf ist die Trommel 8 um einen Umgang zurückzulassen. Das Zählwerk muß ganz nach rechts ausgezogen und das Zugband 6 in die Rastschiene 7 eingehängt werden. Hierauf ist die Scheibe 10 mit der Schraube 9 wieder anzuschrauben.

Achtung: Bitts bei allen Handnabungen keine Gewalt anwenden!